

# Dự án Everett Smelter: Mùa thu năm 2025



## Thông tin liên hệ và trang web

### Đường dây nóng Everett Smelter

425-446-1024

Cần hỗ trợ bằng ngôn ngữ khác? Có cung cấp dịch vụ phiên dịch theo yêu cầu.

### Trang web

[www.ecology.wa.gov/EverettSmelter](http://www.ecology.wa.gov/EverettSmelter)

### Danh sách email

Đăng ký để nhận thông báo cập nhật<sup>1</sup> như thông báo này qua hình thức điện tử. Hủy đăng ký bất cứ lúc nào.



### Bản đồ cảnh báo đất ô nhiễm

Tìm hiểu xem bất động sản của quý vị có nằm trong khu vực tẩy nhiễm không

<https://apps.ecology.wa.gov/dirtalert/everett>

### Quản lý dự án

Sandra Matthews | (425) 223-1999  
 Sandra.Matthews@ecy.wa.gov

Mã định danh địa điểm: 2744 |  
 Mã định danh địa điểm tẩy nhiễm: 4298

### Sở Y tế Quận Snohomish (Snohomish County Health Department)

Gọi để biết thêm thông tin về:  
 Xét nghiệm chì trong máu cho trẻ em  
 (425) 258-8401  
 Tiêu hủy đất bị ô nhiễm  
 (425) 339-5250  
[snohd.org](http://snohd.org)



### Sở Y tế Tiểu bang Washington (Washington State Department of Health)

[www.doh.wa.gov/community-and-environment/contaminants/arsenic](http://www.doh.wa.gov/community-and-environment/contaminants/arsenic)

## Cập nhật dự án mùa thu năm 2025

Sau một năm tiểu bang tạm dừng chi tiêu ngân sách, Nhóm Dự án Everett Smelter vẫn tiếp tục loại bỏ tình trạng ô nhiễm arsen do Everett Smelter ngày trước để lại. Khu vực tẩy nhiễm được chia thành hai phần, khu đất cao chủ yếu là khu dân cư và khu đất thấp là khu công nghiệp. Tìm hiểu thêm về các nội dung dưới đây:

- Cập nhật về từng nhóm tẩy nhiễm đang hoạt động (Trang 2).
- Đăng ký lấy mẫu đất miễn phí (Trang 3).
- Thiết kế biện pháp khắc phục ở Khu đất thấp B1 (Trang 3).
- Các hành động lành mạnh để giữ an toàn cho quý vị và gia đình khi sống hoặc làm việc trong/xung quanh vùng đất bị ô nhiễm (Trang 4).

## Có bản dịch bằng các ngôn ngữ khác

**Español:** Descargue una traducción de este documento en español visitando nuestro sitio web en <http://www.ecy.wa.gov/EverettSmelter> o llamando a la Línea Directa de la Fundación de Everett al (425) 446-1024.

**Tiếng Việt:** Tải xuống bản tiếng Việt của tài liệu này bằng cách truy cập mạng tại <http://www.ecy.wa.gov/EverettSmelter> hoặc gọi Đường dây nóng của Everett Smelter theo số (425) 446-1024.

**Русский язык:** Скачать перевод этого документа на русский язык можно на нашем веб-сайте по адресу [www.ecy.wa.gov/EverettSmelter](http://www.ecy.wa.gov/EverettSmelter) или позвонив по телефону горячей линии Everett Smelter (425) 446-1024.

<sup>1</sup> [https://public.govdelivery.com/accounts/WAECY/subscriber/new?topic\\_id=WAECY\\_235](https://public.govdelivery.com/accounts/WAECY/subscriber/new?topic_id=WAECY_235)

## Cập nhật tiến độ khu đất cao: Các nhóm tẩy nhiễm năm 2022 - 2024

Việc xử lý đất bị ô nhiễm tại khu đất cao của Everett Smelter được thực hiện theo các giai đoạn riêng biệt. Nhóm của chúng tôi hiện đang làm việc với hai nhóm tẩy nhiễm ở các giai đoạn khác nhau của quy trình.

### Các giai đoạn tẩy nhiễm khu dân cư của Everett Smelter



#### Nhóm tẩy nhiễm năm 2022



- Các buổi tập huấn về tẩy nhiễm đất và chăm sóc cảnh quan đã hoàn thành.
- Việc bón phân cho bãi cỏ sẽ diễn ra vào mùa xuân năm 2026.
- Tài liệu tẩy nhiễm sẽ được gửi tới chủ nhà vào mùa xuân năm 2026.

#### Nhóm tẩy nhiễm năm 2024

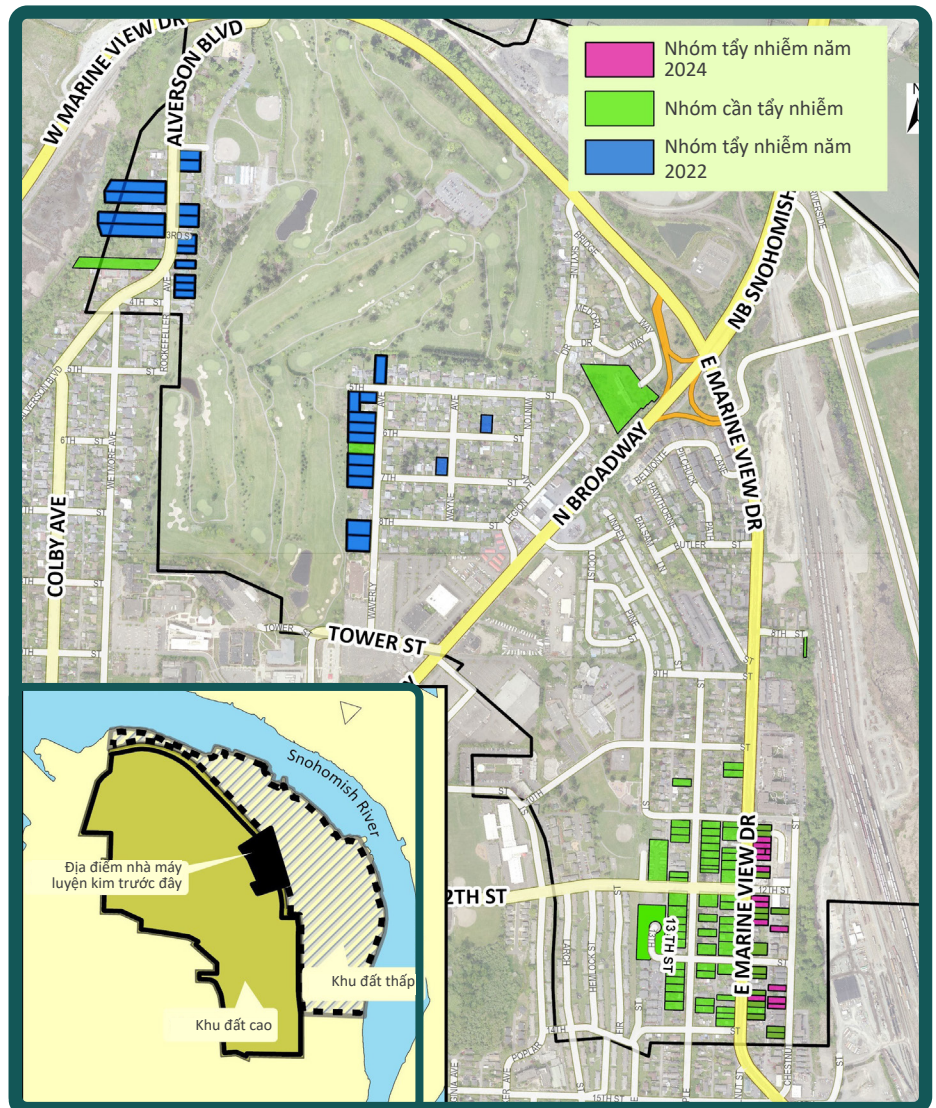


- Kế hoạch tẩy nhiễm đang được hoàn thiện.
- Thiết kế kỹ thuật sẽ được triển khai vào mùa đông năm 2026.
- Sau khi hoàn tất thiết kế, Ecology sẽ chấp nhận các gói thầu để tiến hành tẩy nhiễm.
- Một cuộc họp trước khi thi công sẽ được tổ chức sau khi lựa chọn được nhà thầu.

#### Nhóm tẩy nhiễm trong tương lai



- Hoạt động lấy mẫu đất vẫn đang được cung cấp (xem trang tiếp theo). Các kế hoạch tẩy nhiễm đang được hoàn thiện.
- Nếu quý vị hoặc hàng xóm của quý vị chưa được lấy mẫu, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua email hoặc đường dây nóng 425-446-1024.



Vị trí của hai nhóm tẩy nhiễm đang hoạt động tại khu đất cao của Dự án Tẩy nhiễm Everett Smelter.

## Đăng ký lấy mẫu đất. Hoàn toàn miễn phí!

Một đợt lấy mẫu đất miễn phí khác đang được triển khai. Đăng ký ngay hôm nay! 97% tất cả các bất động sản nhà ở đã được lấy mẫu. Tìm thỏa thuận cho phép tiếp cận trên trang web của chúng tôi tại <https://>. Quý vị cũng có thể yêu cầu lấy mẫu bằng cách gọi đến đường dây nóng (425) 446-1024.

# 18

bất động sản nhà ở và nhiều hơn nữa cần được lấy mẫu trong khu vực tẩy nhiễm Everett Smelter.

### Gửi lại thỏa thuận cho phép tiếp cận



Gửi qua bưu điện.  
Everett Smelter Project  
PO Box 330316  
Shoreline, WA 98133



Chụp ảnh.



Tải biểu mẫu.\*

Gửi biểu mẫu qua email  
Sandra.Matthews@ecy.wa.gov

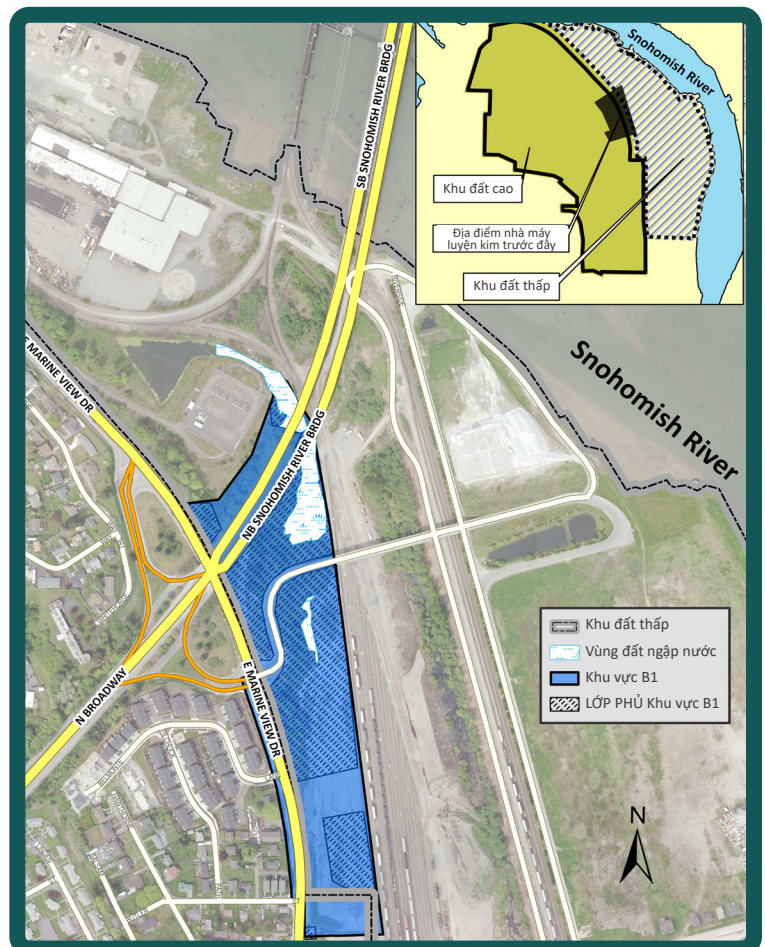
\*<https://go.ecology.wa.gov/ESPAA>

Nhóm tẩy nhiễm Everett Smelter tiếp nhận các biểu mẫu đăng ký lấy mẫu đất qua đường bưu điện hoặc qua email.

## Công tác thiết kế biện pháp khắc phục cho Khu vực B1 của Khu đất thấp của Everett Smelter

Khu đất thấp là một phần công nghiệp của địa điểm này nằm trên vùng đồng bằng ngập lụt của Snohomish River. Công tác hiện tại đang được tiến hành tại Khu vực B1, phía đông của East Marine View Drive và chủ yếu ở phía nam quốc lộ (State Route, SR) 529 dọc theo rìa phía tây của khu đất thấp thuộc địa điểm tẩy nhiễm của Everett Smelter. Biện pháp khắc phục được lựa chọn cho Khu vực B1 bao gồm tháo khô các vùng đất ngập nước bị ô nhiễm (sau khi nhận được giấy phép phù hợp), xử lý và thải bỏ nước được tách ra từ đất ngập nước bị ô nhiễm, phủ lớp che chắn đối với đất bị ô nhiễm và chuyển hướng dòng chảy nước mưa trên đường nhằm ngăn chặn việc tái hình thành các vùng đất ngập nước.

Ecology đang hợp tác với một công ty kỹ thuật môi trường để thiết kế lớp phủ có độ thấm thấp và cải thiện dòng chảy nước mưa ở Khu vực B1. Lớp phủ này sẽ ngăn chặn nước mưa rửa trôi asen từ đất bị ô nhiễm vào nước ngầm chảy vào Snohomish River. Một phần công tác khảo sát cần thiết cho công tác thiết kế đã được hoàn thành trong năm nay. Sau khi thiết kế tổng thể được hoàn thành, Báo cáo Thiết kế Kỹ thuật cho hoạt động tẩy nhiễm sẽ được công bố để lấy ý kiến công chúng. Truy cập trang web của chúng tôi để biết thêm thông tin.



Khu vực thi công (Khu vực B1) nằm ngay phía đông của East Marine View Drive và phía nam của Snohomish River Bridge.

Toxics Cleanup Program  
PO Box 330316  
Shoreline, WA 98133-9716

## Dự án Everett Smelter: Mùa xuân 2025

Thực hiện các bước sau để bảo vệ gia đình tránh đất bị ô nhiễm!



Rửa tay sạch sau  
khi tiếp xúc  
với đất.



Trồng rau trên  
lúống cao.  
Rửa sạch trước  
khi ăn.



Mang găng tay.  
Giặt riêng quần  
áo bẩn từ đất.



Lau chùi và hút  
bụi thường xuyên  
ở trong nhà.



Cởi giày khi  
vào nhà.



Chải lông và tắm  
cho thú nuôi thường  
xuyên. Cho thú nuôi  
ngủ giường riêng.

Rửa tay, làm sạch rau củ, vệ sinh cho thú nuôi và nhà cửa là những cách đơn giản để bảo vệ quý vị và gia đình khỏi ô nhiễm asen trong đất.

Khả năng tiếp cận theo Đạo luật Người khuyết tật Hoa Kỳ (Americans with Disabilities Act, ADA): Để yêu cầu điều chỉnh hợp lý theo ADA, vui lòng liên lạc với Ecology qua điện thoại theo số 425-229-3683 hoặc gửi email về Meredith.Waldref@ecy.wa.gov, hoặc truy cập [ecology.wa.gov/Accessibility](http://ecology.wa.gov/Accessibility). Để sử dụng Dịch vụ Chuyển tiếp hoặc TTY, vui lòng gọi 711 hoặc 877-833-6341.